### **ENGLISH**

#### General description (Fig. 1)■

Cap of filling opening ₿

- **©** Steam control O = no steam
- 📤 = maximum steam
- = Calc-Clean function
- **●** Shot-of-steam button ■ Spray button ¥
- Automatic shut-off light (RI2560 only) **G** Mains cord
- Anti-Calc tablet (all types except RI2522 and RI2510)
- Temperature light Type plate
- **W** Water tank Temperature dial

**Important** 

# Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future

- Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance
- Only connect the appliance to an earthed wall socket. Do not use the appliance if the plug, the cord or the appliance itself shows visible
- damage, or if the appliance has been dropped or is leaking. Check the cord regularly for possible damage
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Walita, a service centre authorised by Walita or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains. Never immerse the iron and the stand, if provided, in water.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if
- Do not allow the cord to come into contact with the soleplate when it is hot. When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to position O, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.
- Always place and use the iron and the stand, if provided, on a stable, level and horizontal surface.
- This appliance is intended for household use only.

#### Electromagnetic fields (EMF)

This Walita appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF), If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

#### Preparing for use

### Filling the water tank

- 1 Remove the mains plug from the wall socket.
- 2 Set the steam control to position O (= no steam) (Fig. 2).
- 3 Open the cap of the filling opening.
- 4 Tilt the iron and fill the water tank up to maximum level (Fig. 3).

If the tap water in your area is very hard, we advise you to use distilled water. Do not use chemically descaled water.

#### Do not fill the water tank beyond the MAX indication.

Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank

### 5 Close the cap of the filling opening ('click').

### Setting the temperature

## The iron may give off some smoke when you use it for the first time. This will

#### 1 Put the iron on its heel and set the temperature dial to the required ironing temperature by turning it to the appropriate position (Fig. 4).

- Check the laundry care label for the required ironing temperature.
- Synthetic fabrics (e.g. acrylic, viscose, polyamide, polyester)
- • Wool • • • Cotton, linen
- If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that will not be visible when you wear or use the article
- Silk, woollen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches. Avoid using the spray function to prevent stains.
- 2 Put the mains plug in an earthed wall socket.
- When the temperature light has gone out, wait a while before you start

Note:The temperature light will go on from time to time during ironing.

## ■ Using the appliance

the temperature').

Steam ironing Make sure that there is enough water in the water tank.

- 1 Set the temperature dial to the recommended position (see section 'Setting
- 2 Set the steam control to the appropriate steam position (Fig. 2).
- △ for minimum steam (temperature settings • and • •) △ for maximum steam (temperature settings ● ● ● to MAX).

# Note: The iron will start steaming as soon as the set temperature has been reached.

RI2640/RI2620/RI2530/RI2528/RI2520/RI2510 only: Water may leak from the soleplate if the set temperature is too low (MIN to ●●)

- Ironing without steam
- 1 Set the steam control to position O (= no steam).
- 2 Set the temperature dial to the recommended position (see section 'Setting the temperature').

#### Features Spray function

You can use the spray function to remove stubborn creases at any temperature

- 1 Make sure that there is enough water in the water tank.
- 2 Press the spray button several times to moisten the article to be ironed (Fig. 5).

# Shot of steam

A powerful shot of steam helps to remove very stubborn creases.

The shot-of-steam function only works at temperature settings between ●● and

# 1 Press and release the shot-of-steam button (Fig. 6).

Vertical shot of steam (all types except RI2510) 1 The shot-of-steam function can also be used when you are holding the iron in vertical position. This is useful for removing creases from hanging clothes,

#### Never direct the steam at people. Drip stop (RI2652/RI2650/RI2560/RI2522 only)

This iron is equipped with a drip stop function: the iron automatically stops producing steam when the temperature is too low to prevent water from dripping out of the soleplate. When this happens you will hear a click.

# Automatic shut-off (RI2560 only)

The electronic shut-off function automatically switches the heating element off if the iron has not been moved for a while.

- The automatic shut-off light starts blinking to indicate that the heating element has been switched off (Fig. 8). To let the iron heat up again, pick the iron up or move it slightly. The automatic shut-
- off light goes out. 1 If the temperature light goes on, wait for it to go out before you start ironing.
- 2 If the temperature light does not go on, the iron is ready for use.

# Cleaning and maintenance

#### **Double-Active Calc System** All types except RI2510:The Anti-Calc tablet prevents scale from clogging

- the steam vents. The tablet is constantly active and does not need to be
- The Calc-Clean function removes the scale particles.

#### Calc-Clean function Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is

very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), the Calc-Clean function should be used more frequently

- 2 Fill the water tank to the maximum level. Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank..
- 3 Set the temperature dial to MAX (Fig. 10). 4 Put the plug in the wall socket.

1 Set the steam control to position O.

- 5 Unplug the iron when the temperature light has gone out. 6 Hold the iron over the sink and set the steam control to the Calc-Clean
- position (•). The steam control will spring up slightly.
- 7 Pull the steam control upwards and remove it (Fig. 11).
- 8 Hold the iron over the sink and move it to and fro (Fig. 12).

Note: Steam and boiling water will come out of the soleplate. Impurities and scale (if any) 9 Use vinegar to remove scale, if any, from the steam control needle (Fig. 13).

- Do not bend or damage the steam control needle. 10 Put the steam control back into the iron by inserting the point of the needle
- exactly in the centre of the hole and by fitting the small projection on the side of the needle into the slot. Press down the steam control while turning it to position O (Fig. 14).
- 11 Repeat the Calc-Clean process if the iron still contains a lot of impurities. After the Calc-Clean process
- 1 Put the plug in the wall socket and let the iron heat up to allow the soleplate
- 2 Unplug the iron when the temperature light has gone out.
- 3 Move the iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that may have formed on the soleplate.

- 1 Set the steam control to position O, remove the plug from the wall socket
- 2 Clean the appliance and wipe scale and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.

Keep the soleplate smooth: avoid hard contact with metal objects.

#### Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals.

3 Regularly rinse the water tank with water and empty it after cleaning (Fig. 15).

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this,

- 4 Wind the mains cord round the cord storage facility (Fig. 16).
- 5 Always store the iron standing on its heel in a safe and dry place.

### you help to preserve the environment (Fig. 17).

Guarantee & service If you need information or if you have a problem, please visit the Walita website at www.walita.com.br or contact the Walita Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Walita dealer or contact the Service Department of Walita.

blinks (RI2560

only).

There are

on the fabric.

Water drips

out of the

soleplate after

the iron has

cooled down or has been

stored.

function has been

'Features', section

The cap of the filling

(RI2640/RI2620/

for steam ironing

the water tank.

RI2510 only). The set

temperature is too low

horizontal position while

there was still water in

water droplets opening has not been

water droplets RI2530/RI2528/RI2520/

activated (see chapter

'Automatic shut-off')

Cause

**Troubleshooting** This chapter summarises the most common problems you could encounter with your iron. If you are unable to solve the problem, please contact the Walita Customer Care

Solution

The iron is plugged in but the soleplate is cold.	There is a connection problem.	Check the mains cord, the plug and the wall socket.
	The temperature dial has been set to MIN.	Set the temperature dial to the required position.
No steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the water tank').
	The steam control has been set to position <b>O</b> .	Set the steam position to $\triangle$ or $\triangle$ (see chapter 'Using the appliance', section 'Steam ironing').
	The soleplate is not hot enough and/or the drip stop function (specific types only) has been activated.	Set the temperature dial to a position in the steam area (•• to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.
No shot of steam or no vertical shot of steam (specific types only).	The shot-of-steam function has been used too often within a very short period.	Continue ironing in horizontal position and wait a while before using the shot-of-steam function again.
	The soleplate is not hot enough.	Set the temperature dial to a position in the steam area (•• to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	Hard water forms flakes inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function a few times (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Calc-Clean function').
The red light	The automatic shut-off	Pick the iron up or move it slightly

to deactivate the automatic shut-off

function. The red light stops blinking.

Press onto the cap until you hear a

Set the temperature dial to a position

in the steam area ( • • to MAX). Put

the iron on its heel and wait until

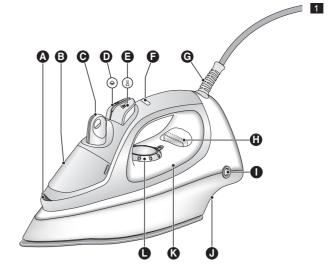
before you start ironing

Store the iron on its heel.

The iron has been put in Empty the water tank and set the

the temperature light has gone out

steam control to position O after use.





















RI2652, RI2650, RI2640, RI2620, RI2560, RI2530, RI2528, RI2522, RI2520, RI2510



100% papel reciclado

**ATENCÃO** 

aplicada.

www.walita.com.br

4239.000.6808.2

CIC Centro de Informações **PHILIPS WALITA** 

Grande SP: (11) 2121 - 0203 Demais localidades: 0800 701 0203

#### CERTIFICADO DE GARANTIA

Este certificado é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém, para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a competente NOTA FISCAL de compra do produto. Com este produto, a WALITA tem como objetivo atender plenamente o proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida.

- Esta garantia é complementar à legal e estipula que todas as partes e componentes, ficam garantidos integralmente contra eventuais defeitos de peças ou de fabricação que venham a ocorrer no prazo de 2 (dois) anos a partir da data de entrega do produto ao consumidor, conforme expresso na nota fiscal de compra.
- 2. Se o consumidor vier a transferir a propriedade deste produto, a garantia ficará automaticamente transferida, respeitando o prazo de validade, contado a partir da 1ª aquisição.
- 3. Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a Assistência Técnica Autorizada mais próxima. 4. Nas demais localidades onde não exista Assistência Técnica Autorizada as
- despesas de transportes do produto correm por conta do consumidor. 5. No prazo de garantia as partes, peças e componentes eventualmente defeituosos, serão trocados gratuitamente, assim como a mão de obra
- 6. Esta garantia fica extinta se ocorrer uma das hipóteses a seguir: a) Se o defeito for ocasionado pelo uso não domiciliar ou mau uso e em desacordo com as recomendações do manual de instruções do produto,
- b) Se o produto foi examinado, alterado, adulterado, fraudado, ajustado ou consertado por oficina ou pessoa não autorizada pelo fabricante. c) Se qualquer peça, parte ou componente agregado ao produto, se
- caracterizar como não original, d) Se ocorrer a ligação deste produto em voltagem diversa da indicada no
- e) Se o número de série que identifica o produto, estiver de alguma forma adulterado ou rasurado f) Por casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por
- agentes da natureza. 7. Não está coberta por esta garantia a mudança ou alteração de voltagem do produto.

IMPORTADO POR PHILIPS DO BRASIL LTDA. - Divisão WALITA VARGINHA - MINAS GERAIS - CEP 37066-440 - CX. POSTAL 311 - CNPI(MF) 61 086 336/0144-06

### **ESPAÑOL**

#### ■ Descripción general (fig. 1)■

A Boquilla pulverizadora

₿ Tapa de la abertura de llenado

Control de vapor O = sin vapor

🖴 = vapor máximo

• = función Calc-Clean

D Botón de golpe de vapor ↔

■ Botón pulverizador ¥ Filoto de desconexión automática (sólo modelo RI2560)

G Cable de alimentación

• Pastilla antical (todos los modelos excepto el RI2522 y el RI2510)

 Piloto de temperatura Placa de modelo

O Depósito de agua • Control de temperatura

**Importante** 

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si

Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en la placa de modelo se corresponde con el voltaje de red local.

Conecte el aparato sólo a un enchufe con toma de tierra.

No utilice el aparato si la clavija, el cable o el propio aparato tienen daños visibles, o si el aparato se ha caído o está goteando.

Compruebe el cable con regularidad por si estuviera dañado.

Si es así, deberá ser sustituido por Walita, por un centro de servicio autorizado

por Walita o por personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.

No deje nunca el aparato desatendido cuando esté enchufado a la red.

Nunca sumerja la plancha ni el soporte (si se suministra) en agua. Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad

física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato. La suela de la plancha puede calentarse mucho y, si se toca, puede causar quemaduras.

No permita que el cable de red entre en contacto con la suela cuando ésta esté

Cuando haya acabado de planchar, cuando limpie el aparato, cuando llene o vacíe el depósito del agua o cuando deje la plancha aunque sólo sea durante un momento, ajuste el control de vapor a la posición O, ponga la plancha sobre su base de apoyo y desenchúfela de la red.

Coloque y utilice siempre la plancha y el soporte (si se suministra) sobre una superficie estable y horizontal

Este aparato es sólo para uso doméstico.

### Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Walita cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

#### Preparación para su uso

Llenado del depósito de agua

1 Desenchufe el aparato de la toma de corriente. 2 Ajuste el control de vapor a la posición O (= sin vapor) (fig. 2).

3 Abra la tapa de la abertura de llenado.

4 Incline la plancha y llene el depósito de agua hasta el nivel máximo (fig. 3).

Si el agua de su zona es muy dura, le aconsejamos que utilice agua destilada. No utilice agua tratada químicamente para eliminar la cal.

No llene el depósito de agua por encima de la indicación MAX.

No eche en el depósito de agua perfume, vinagre, almidón, productos

desincrustantes, productos que ayuden al planchado ni otros productos químicos.

### 5 Cierre la tapa de la abertura de llenado ("clic").

Ajuste de la temperatura

La plancha puede despedir un poco de humo al usarla por primera vez. Dejará de hacerlo al cabo de un rato.

1 Coloque la plancha sobre su talonera y ajuste el control de temperatura a la temperatura de planchado apropiada girándolo hasta la posición correcta (fig. 4). Compruebe en la etiqueta de la prenda la temperatura de planchado apropiada.

Fibras sintéticas (por ejemplo, acrílico, viscosa, poliamida, poliéster) Seda

Lana

Algodón, lino

Si no sabe de qué tipos de tejido está compuesta la prenda, determine la temperatura correcta planchando una parte de la prenda que no se vea cuando

la use o la lleve puesta. Seda, lana y materiales sintéticos: planche las prendas por el revés para evitar que aparezcan brillos en la tela. No use el pulverizador, con el fin de evitar que se produzcan manchas.

2 Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra.

3 Cuando se apague el piloto de temperatura, espere un momento antes de comenzar a planchar.

Nota: Mientras esté planchando, el piloto de temperatura se encenderá cada cierto

## ■ Uso del aparato

Planchado con vapor Asegúrese de que haya suficiente agua en el depósito de agua.

1 Ajuste el dial de temperatura a la posición recomendada (consulte el apartado 'Ajuste de la temperatura'').

2 Ajuste el control de vapor a la posición de vapor apropiada (fig. 2).

△ para vapor mínimo (posiciones de temperatura ● ● y ● ● ●). 🛆 para vapor máximo (posiciones de temperatura de ••• a MAX).

Nota: La plancha empezará a producir vapor en cuanto haya alcanzado la temperatura

Sólo modelos RI2640/RI2620/RI2530/RI2528/RI2520/RI2510:

Puede que salga agua de la suela si la temperatura seleccionada es demasiado baja

(MIN a ● ● ).

Planchado sin vapor

1 Ajuste el control de vapor a la posición O (= sin vapor). 2 Ajuste el dial de temperatura a la posición recomendada (consulte el apartado

'Ajuste de la temperatura'').

Características Pulverizador

Puede utilizar el pulverizador para eliminar las arrugas persistentes a cualquier

1 Asegúrese de que haya suficiente agua en el depósito de agua. 2 Pulse varias veces el botón pulverizador para humedecer la prenda que vaya a

planchar (fig. 5).

# Golpe de vapor

Un potente golpe de vapor ayuda a eliminar las arrugas muy persistentes. La función de golpe de vapor sólo funciona con posiciones de temperatura entre ••

1 Presione y suelte el botón de golpe de vapor (fig. 6).

Golpe de vapor vertical (todos los modelos excepto el RI2510)

1 La función de golpe de vapor también se puede utilizar con la plancha en posición vertical. Es muy útil para eliminar las arrugas de prendas colgadas,

cortinas, etc (fig. 7). No dirija nunca el vapor hacia las personas.

Antigoteo (sólo los modelos RI2652/RI2650/RI2560/RI2522)

La plancha incorpora una función antigoteo: la plancha deja de producir vapor automáticamente cuando la temperatura es demasiado baja, para evitar que la suela gotee. Cuando esto ocurra oirá un clic.

# Desconexión automática (sólo modelo RI2560)

La función de desconexión electrónica apaga automáticamente la resistencia si la plancha no se ha movido durante un tiempo. El piloto de desconexión automática comienza a parpadear para indicar que la

resistencia se ha apagado (fig. 8). Para que la plancha se caliente de nuevo, levántela o muévala ligeramente. El piloto

de desconexión automática se apagará.

1 Si el piloto de temperatura se enciende, espere a que se apague antes de

2 Si el piloto de temperatura no se enciende, la plancha está lista para usar.

Limpieza y mantenimiento

#### Sistema Antical de Doble Acción Todos los modelos excepto el RI2510: La pastilla antical evita que las partículas

de cal obstruyan los orificios de salida del vapor. Esta pastilla está siempre activa y no es necesario sustituirla (fig. 9). La función Calc-Clean elimina las partículas de cal.

Función Calc-Clean Use la función Calc-Clean una vez cada dos semanas. Si el agua de su zona es muy

dura (es decir, si durante el planchado salen partículas de cal por la suela), debe utilizar la función Calc-Clean más a menudo. 1 Ajuste el control de vapor a la posición O.

2 Llene el depósito del agua hasta el nivel máximo.

No eche vinagre ni otros agentes desincrustantes en el depósito del agua.

3 Ajuste el control de temperatura a la posición MAX (fig. 10). 4 Enchufe el aparato a la toma de corriente.

5 Desenchufe la plancha cuando el piloto de temperatura se apague.

6 Sujete la plancha sobre el fregadero y ajuste el control de vapor a la posición Calc-Clean (●). El control de vapor se elevará ligeramente

7 Tire del control de vapor hacia arriba y sáquelo (fig. 11).

8 Sujete la plancha sobre el fregadero y sacúdala de un lado para otro (fig. 12).

No doble ni deteriore la aguja de control del vapor

mientras lo gira a la posición O (fig. 14).

Una vez realizado el proceso Calc-Clean

partículas de cal, si las hubiero

9 Si hubiera cal en la aguja del control de vapor, elimínela con vinagre (fig. 13).

10 Vuelva a colocar el control de vapor en la plancha insertando la punta de la

aguja exactamente en el centro del orificio y encajando el pequeño saliente

del lateral de la aguja en la ranura. Presione el control de vapor hacia abajo

11 Repita el proceso de limpieza Calc-Clean si aún quedan muchas impurezas en

Nota: Por la suela saldrá vapor y agua caliente, que arrastrará las impurezas y las

1 Enchufe la plancha a la toma de corriente y deje que se caliente para que la 2 Desenchufe la plancha cuando el piloto de temperatura se apague. 3 Para eliminar las manchas de agua que puedan haber quedado en la suela, pase suavemente la plancha sobre un trozo de tela usada. 1 Ajuste el control de vapor a la posición O, desenchufe la plancha de la toma de corriente y deje que se enfríe. 2 Limpie el aparato y elimine la suciedad y las impurezas de la suela con un paño húmedo y un detergente líquido no abrasivo. Mantenga la suela lisa: evite que entre en contacto con objetos metálicos. No utilice nunca estropajos, vinagre u otros productos químicos. 3 Enjuague con regularidad el depósito de agua con agua y vacíelo después de limpiarlo (fig. 15). 4 Enrolle el cable de red alrededor del recogecable (fig. 16). 5 Guarde siempre la plancha sobre su talonera y en un lugar seco y seguro. Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogan Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 17). Garantía y servicio Si necesita información o tiene algún problema, visite la página Web de Walita en www.walita.com.br o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Walita en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Walita en su país, diríjase a su distribuidor local Walita o póngase en contacto con el Service Department de Walita. Guía de resolución de problemas ■

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al

Problema	Causa	Solución
La plancha está enchufada pero la suela está fría.	Hay un problema de conexión.	Compruebe el cable de alimentación, la clavija y el enchufe.
	El control de temperatura está en MIN.	Coloque el control de temperatura en la posición adecuada.
La plancha no produce vapor:	No hay suficiente agua en el depósito.	Llene el depósito de agua (consulte el capítulo "Preparación para su uso", apartado "Llenado del depósito de agua").
	El control de vapor se ha ajustado a la posición O.	Ajuste el control de vapor a la posición $\triangle$ o $\triangle$ (consulte el capítulo "Uso del aparato", apartado "Planchado con vapor").
	La suela no está lo suficientemente caliente o se ha activado la función antigoteo (sólo modelos específicos).	Ajuste el control de temperatura a una posición de la zona de vapor (de • • a MAX). Coloque la plancha sobre su base de apoyo y espere hasta que el piloto de temperatura se haya apagado antes de empezar a planchar.
No funciona el golpe de vapor o el golpe de vapor vertical (sólo modelos específicos).	Se ha usado la función de golpe de vapor demasiado a menudo en un período de tiempo muy corto.	Continúe planchando en posición horizontal y espere unos minutos antes de utilizar la función de golpe de vapor de nuevo.
	La suela no está suficientemente caliente.	Ajuste el control de temperatura a una posición de la zona de vapor (de ● ● a MAX). Coloque la plancha sobre su base de apoyo y espere hasta que el piloto de temperatura se haya apagado antes de empezar a planchar:
Durante el planchado salen partículas de cal e impurezas de la suela.	El agua dura forma depósitos de cal en el interior de la suela.	Utilice la función Calc-Clean unas cuantas veces (consulte "Limpieza y mantenimiento", apartado "Función Calc-Clean").
El piloto rojo parpadea (sólo modelo RI2560).	Se ha activado la función de desconexión automática (consulte el capítulo "Características", apartado "Desconexión	Levante la plancha o muévala ligeramente para desactivar la función de desconexión automática. El piloto rojo deja de parpadear.

Presione la tapa hasta que oiga un

Ajuste el control de temperatura a

(de ● • a MAX). Coloque la plancha

una posición de la zona de vapor

sobre su base de apoyo y espere

planchar

hasta que el piloto de temperatura

se haya apagado antes de empezar a

Después de utilizar la plancha, vacíe el

depósito de agua y ajuste el control

de vapor a la posición O. Guarde la

plancha sobre su base de apoyo.

# **PORTUGUÊS DO BRASIL**

automática'')

de llenado no está bien

RI2640/RI2620/RI2530/

RI2528/RI2520/RI2510).

demasiado baja para

La plancha se ha puesto

mientras todavía había

agua en el depósito.

planchar con vapor.

Hay gotas de La tapa de la abertura

cerrada.

de agua por la en posición horizontal

(Sólo modelos

La temperatura

seleccionada es

agua en la

Hay gotas de

agua en la

Salen gotas

de que la

suela después

plancha se ha

enfriado o se

ha guardado.

prenda.

prenda.

■ Descrição geral (fig. 1) ■ A Bocal do spray Tampa da abertura do reservatório

Controle do vapor O = sem vapor 

📤 = vapor máximo

• = Função Calc-Clean

■ Botão de vapor extra •

**B** Botão do spray ¥

Luz de desligamento automático (SOMENTE RI2560) Fio elétrico

Pastilha Anti-Calc (todos os modelos COM EXCEÇÃO RI2522 e RI2510) Lâmpada piloto

 Dados de placa do modelo Reservatório de água • Controle de temperatura

**Importante** 

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas

Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem indicada é a mesma da tomada. Conecte o aparelho somente a uma tomada elétrica aterrada. Não utilize o aparelho se o plugue, o fio ou o próprio aparelho apresentarem

danos visíveis ou se o aparelho tiver sofrido alguma queda ou estiver vazando. Verifique o fio regularmente para identificar possíveis danos.

Se o fio elétrico estiver danificado, deverá ser substituído pela Walita, por uma das assistências técnicas autorizadas ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.

Nunca deixe o aparelho ligado à corrente elétrica sem vigilância. Nunca faça a imersão do ferro ou do suporte, se fornecido, em água. Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive criancas) com

capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua seguranca. Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o

A base do ferro pode ficar muito quente e causar queimaduras sérias se for

Não encoste o fio na base quente do ferro. Quando terminar de passar, limpar o aparelho, encher ou esvaziar o reservatório de água ou ao afastar-se do aparelho, mesmo que rapidamente, ajuste o controle do vapor para a posição O, coloque o ferro em posição de descanso (vertical) e retire o plugue da tomada.

Sempre apóie o ferro e o suporte, se fornecido, em uma superfície estável,

nivelada e horizontal. Este aparelho deve ser usado apenas para uso doméstico.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho Walita atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instrucões deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

Preparação para o uso Abastecimento do reservatório de água

1 Retire o plugue da tomada.

2 Regule o controle do vapor para a posição 0 (= sem vapor) (fig. 2).

3 Abra a tampa da abertura do reservatório.

4 Incline o ferro e abasteça o reservatório de água até o nível máximo (fig. 3). Se a água da sua área for dura, ou seja, com muitos minérios, aconselha-se o uso

de água mineral. Não coloque nenhum produto químico como vinagre, perfume ou goma no reservatório de água.

Não ultrapasse a indicação MAX.

Nunca adicione perfume, vinagre, goma, agentes descalcificadores, produtos para passar roupa ou produtos químicos no reservatório de água.

5 Feche a tampa da abertura do reservatório (você ouvirá um clique). Seleção da temperatura

Quando você liga o ferro pela primeira vez, é normal ele liberar uma pequena quantidade de fumaça. Em pouco tempo, isso não ocorrerá mais

1 Coloque o ferro na posição vertical e ajuste o botão de temperatura de acordo com o tecido a ser passado (fig. 4).

Verifique a etiqueta da peça de roupa para saber qual a temperatura indicada: Tecidos sintéticos (exemplo: acrílico, viscose, poliamida e poliéster)

Seda ●● Lã

● ● Algodão. linho

Se não souber o tipo do tecido, calcule a temperatura certa passando o ferro sobre uma parte da peça de roupa que não figue à vista quando vestida.

Seda, lã e materiais sintéticos: passe-os pelo lado do avesso para evitar que fiquem brilhantes. Evite usar o spray para não manchar o tecido. 2 Conecte o plugue a uma tomada elétrica aterrada.

3 Quando a lâmpada piloto apagar, aguarde um pouco antes de começar a passar. Nota: A lâmpada piloto acende de vez em quando durante o uso.

Utilização do aparelho Passar com vapor

Verifique se há água suficiente no reservatório de água. 1 Ajuste o botão de temperatura na posição recomendada (consulte a seção

△ Para vapor mínimo (temperatura entre ● ● e ● ● ●)

'Ajustando a temperatura'). 2 Ajuste o botão de controle de vapor na posição apropriada de acordo com a temperatura selecionada (fig. 2).

△ Para vapor máximo (ajustes de temperatura entre ● ● ● e MAX). Nota: O ferro começa a produzir vapor assim que atinge a temperatura selecionada.

SOMENTE OS MODELOS: R12640/R12620/R12530/R12528/R12520/ RI2510 Pode ocorrer gotejamento pela base, se a temperatura estiver muito baixa (MIN ou

1 Regule o controle do vapor para a posição O (= sem vapor). 2 Ajuste o botão de temperatura na posição recomendada (consulte a seção

Passar sem vapor

'Ajustando a temperatura').

Recursos Spray

1 Verifique se há água suficiente no reservatório de água 2 Aperte o botão do spray várias vezes para umedecer a peça de roupa que será passada (fig. 5).

Você pode usar o spray para remover rugas mais teimosas em qualquer temperatura.

Jato de vapor extra Um poderoso jato de vapor ajuda a remover as rugas mais teimosas.

Nunca aponte o jato de vapor na direção de alguém.

e o botão do vapor estiver no máximo.

A função jato de vapor extra só funciona se o seletor de temperatura estiver entre 1 Aperte e solte o botão de vapor extra (fig. 6).

Jato de vapor vertical (todos os modelos exceto o modelo RI2510) 1 O sistema de jato de vapor também pode ser usado com o ferro na posição vertical. Isso é útil para remover rugas de roupas penduradas, cortinas,

RI2560/RI2522) Se seu ferro é um dos modelos RI2652/2650/2560/2522, ele está equipado com um sistema antigotejamento: o ferro deixa automaticamente de emitir vapor quando a temperatura é muito baixa para evitar que a água pingue pela base do ferro. Quando

Antigotejamento (SOMENTE OS MODELOS RI2652/RI2650/

isso acontece poderá se ouvir um 'clique' Desligamento automático (SOMENTE o modelo RI2560)

A função de desligamento automático desativa o aquecimento quando o ferro não é movimentado por um tempo determinado. A luz do desligamento automático fica intermitente para indicar que o sistema de aquecimento do ferro está desligado. (fig. 8)

Para que o ferro aqueça novamente, levante o ferro ou movimente-o ligeiramente. A luz do desligamento automático vai se apagar. 1 Se a lâmpada piloto acender, aguarde até que ela apague para começar a passar.

2 Se a lâmpada piloto não acender, o ferro está pronto para o uso.

Sistema Double-Active Calc A pastilha Anti-Calc evita que partículas acumuladas obstruam as saídas de vapor.

Limpeza e manutenção

Ela está sempre ativo e não precisa ser substituída (fig. 9). A função Calc-Clean remove as partículas acumuladas Função Calc-clean Use a função Calc-Clean a cada duas semanas. Se a água de sua residência for muito

calcária (ou seja, se saírem partículas da base do ferro enquanto estiver passando), a função Calc-Clean deverá ser usada com mais freqüência.

1 Regule o controle do vapor para a posição O. 2 Encha o reservatório de água até o nível máximo.

Não insira vinagre ou outros produtos químicos no reservatório de água.

Regule o termostato para a posição MAX (fig. 10).

4 Conecte o plugue à tomada elétrica.

5 Desconecte o plugue da tomada elétrica quando a lâmpada piloto apagar. 6 Segure o ferro sobre a pia da cozinha e ajuste o controle de vapor na posição Calc-Clean ( •). O botão de controle de vapor sai ligeiramente para fora.

7 Puxe o controle de vapor para cima e retire-o (fig. 11). 8 Segure o ferro sobre a pia e o movimente de um lado para o outro (fig. 12).

Nota:Vapor e água fervente sairão pelos orificios da base do ferro, eliminando partículas acumuladas (caso existam)

9 Use vinagre para remover partículas acumuladas na agulha, caso existam (fig. 13).

Não dobre nem danifique o pino de controle do vapor. 10 Coloque o controle de vapor no ferro, introduzindo a ponta da agulha exatamente no centro do orifício e encaixando a pequena saliência lateral da

Após o processo Calc-Clean

limpar (fig. 15).

gira para a posição O (fig. 14). 11 Repita o processo Calc-Clean se o ferro ainda apresentar muitas impurezas.

agulha na ranhura. Pressione o controle de vapor ao mesmo tempo em que o

1 Conecte o plugue novamente à tomada elétrica e deixe o ferro aquecer para 2 Desconecte o plugue da tomada elétrica quando a lâmpada piloto apagar.

3 Passe o ferro suavemente sobre um pedaço de pano usado para retirar possíveis manchas na base. Para guardar a aparelho

1 Ajuste o controle de vapor na posição O, remova o plugue da tomada e

2 Remova partículas e resíduos acumulados na base com um pano úmido macio e um líquido de limpeza não abrasivo, como detergente neutro em pequena Mantenha a base lisa: evite o contato direto com objetos metálicos.

Nunca utilize palha de aço, vinagre ou outros produtos químicos. Regularmente enxágüe o reservatório de água e esvazie-o depois de o

4 Enrole o fio elétrico em seu respectivo suporte no ferro (fig. 16). 5 Guarde o ferro em posição de descanso (vertical), em um local seguro e seco.

Meio ambiente - Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você

#### Garantia e assistência técnica

ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 17).

Se necessitar de informações ou tiver algum problema, visite a página da Walita em www.walita.com.br ou contate o Atendimento ao Cliente Walita do seu país (os números de telefone encontram-se no folheto da garantia mundial). Se não existir um Atendimento ao Cliente Philips no seu país, dirija-se a um representante Walita ou contate o Departamento de Assistência Técnica da Walita.

impurezas

do ferro

utilização.

vermelha

tecido.

A água

pinga da

base depois

que o ferro

foi guardado

com água no

reservatório.

esfriou ou

A luz

durante sua

saem da base

■ Resolução de problemas Esta seção resume os problemas mais comuns que você pode encontrar ao utilizar o ferro. Se não conseguir resolver o problema, entre em contato com o Atendimento

Problema	Causa	Solução
Problema	Causa	Solução
O ferro está ligado, mas a base continua fria.	Há algum problema na conexão.	Verifique o fio elétrico, o plugue e a tomada elétrica
	O termostato está na posição MIN.	Regule-o para a temperatura apropriada.
Sem vapor.	O reservatório não possui água suficiente.	Encha o reservatório de água (vide 'Preparação para o uso', seção 'Abastecimento do reservatório de água').
	O controle do vapor está na posição <b>O</b> .	Ajuste a posição do vapor entre a ou a (consulte a seção 'Utilização do aparelho', na seção 'Passando com vapor').
	A base não está suficientemente quente e/ou a função antigotejamento está ativada (apenas para ALGUNS modelos).	Gire o botão de temperatura até uma temperatura adequada para passar com vapor ( ● ● a MAX). Coloque o ferro em posição de descanso (vertica e aguarde até que a lâmpada piloto apague para começar a passar.
Não há saída de jato de vapor extra ou não há vapor vertical (APENAS PARA ALGUNS MODELOS).	O sistema de vapor vertical foi usado muitas vezes em um período muito curto de tempo.	Continue passando na posição horizontal e aguarde um pouco antes de usar novamente o vapor extra.
	A base não está quente o suficiente.	Gire o botão de temperatura até um temperatura adequada para passar com vapor ( • • a MAX). Coloque o ferro em posição de descanso (vertic e aguarde até que a lâmpada piloto apague para começar a passar:
Partículas e	A água dura (com	Use a função Calc-Clean function

pisca (consulte a seção do desligamento automático. A luz intermitente 'Características', vermelha pára de piscar. (SOMENTE seção 'Desligamento O MODELO automático'). RI2560). Há gotas A tampa de abertura Pressione a tampa do reservatório de de água no do reservatório está água até ouvir um clique. tecido. aberta ou não está fechada corretament SOMENTE OS Há gotas Gire o botão de temperatura até uma de água no

depósitos no interior

A função desligamento

o reservatório de água

não estava vazio.

automático foi ativada

da base do ferro.

MODELOS (RI2640/ temperatura adequada para passar com vapor ( •• a MAX). Coloque o RI2620/RI2530/RI2528/ RI2520/RI2510). A ferro em posição de descanso (vertical) temperatura está e aguarde até que a lâmpada piloto muito baixa para apague para começar a passar. passar com vapor O ferro foi colocado Esvazie o reservatório de água e ajuste na posição horizontal e o controle de vapor para a posição

algumas vezes (consulte a seção

'Limpeza e Manutenção').

Levante o ferro ou mova-o

ligeiramente para desativar a função

O depois do uso. Guarde o ferro na

posição de descanso (vertical).

